



يتشرفان بدعوتكم لحضور

الندوة التربوية

تأثيرات التكنولوجيا الرائدة
على
التربية وجمهورها الشاب

المكان: بيت الأمم المتحدة - الاسكوا - بيروت
الزمان: 30 نوفمبر 2018 عند الساعة 8:30 صباحاً

لتأكيد الحضور: الرجاء الاتصال قبل 2017/11/23 على الرقم 01-868254/6



Rafik Hariri Foundation

Cordially invite you to

Educational Seminar

The Impact of Frontiers Technologies
on
Education and Youth

Place: UN House - ESCWA, Beirut
Time: November 30 at 8:30 AM

RSVP prior to 23/11/2017 at: 01-868254/6



Our societies are witnessing an unprecedented acceleration in the use of Frontier Technologies (FT), especially based on ICT, which have been impacting various aspects of life, leading to major transformations in human-human, and human-machine relationships. The transformation has entailed numerous and multifaceted repercussions, cognitive as well as behavioral which demand skills preparation, governance adoption, and policies enactment.

Knowing that Technology and Education are becoming more closely interlinked calls for all stakeholders, such as policy makers, educators, technologists and investors, to discuss alternative ways to harness frontier technologies efficiently into the educational sector and optimise its benefits.

ESCWA and Rafik Hariri Foundation, in the context of their work to serve the common good, both meet on the importance of addressing the challenges associated with technology and education from different perspectives, through organising a seminar that aims to raise awareness on the impact of FT on sustainable development, particularly on fostering the educational systems and processes, and youth empowerment.

تشهد مجتمعاتنا تسارعاً غير مسبوق في استخدام التكنولوجيا الرقمية الرائدة والتي باتت تطال شتى مجالات الحياة محدثة تحولات كبرى في علاقة الإنسان بالإنسان وعلاقته بالألة ومخلفة تفاعلات عدة، منها ذات طابع روتيني بسيط، وأخرى ذات أبعاد معرفية وسلوكية، متطلبية مستوى عال من الجاهزية واعتماد الحوكمة والسياسات ذات الصلة.

ان الأرباط المتنامي بين التربية والتكنولوجيا يستدعي تنادي الفعاليات المعنية كافة، من واضعي السياسات والتربويين والعاملين في مجال التكنولوجيا والممولين، للتداول بسبل تفعيل استخدامات التكنولوجيا الرائدة في المجال التربوي وتعظيم عائداتها.

تلتقي الإسكوا ومؤسسة رفيق الحريري، بما يجمعهما من مساحات مشتركة تصب في خدمة الصالح العام، على أهمية تناول التحديات المرتبطة بمسائل التكنولوجيا والتربية وتلك المرافقة لها، وذلك من جوانبها المختلفة، في إطار ندوة تهدف الى تعزيز الوعي بشأن تأثير الثقافة الرائدة على تطوير العملية التربوية وتمكين الشباب.

Work Program	برنامج العمل
08:30 - 09:00	Registration التسجيل
09:00 - 09:30	Welcome and opening remarks, Mrs. Salwa Siniora Baassiri, Director General - Rafik Hariri Foundation Mr. Mounir Tabet, Acting Executive Secretary - ESCWA كلمة الترحيب والافتتاح السيدة سلوى السنيورة بعاصيري، المديرية العامة - مؤسسة رفيق الحريري السيد منير ثابت، السكرتير التنفيذي بالوكالة - الإسكوا
09:30 - 11:00	Session I : Fourth Industrial Revolution and Local Development Moderator: Dr. Mouin Hamze, Secretary General - National Council for Scientific Research Speaker : Dr. Fouad Mrad, Senior Manager- Frontier Technologies - ESCWA Speaker : Reverent Salim Daccache, President- Saint Joseph University الجلسة الأولى : الثورة الصناعية الرابعة والتنمية المحلية إدارة الجلسة : الدكتور معين حمزة، الأمين العام - المجلس الوطني للبحوث العلمية المتحدث : الدكتور فؤاد مراد، مدير رئيس - التكنولوجيا للتنمية، الإسكوا المتحدث : الأب الدكتور سليم دكاش، رئيس جامعة القديس يوسف المحاورون الأستاذ فادي الجميل، رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين السيدة لمياء مبيض، رئيسة معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي السيد بسام جلغا، مخترع ومدبر تنفيذي - شركة رودي تيونر
11:00 - 11:30	Coffee Break استراحة
11:30 - 13:00	Session II : Local Educational System preparing Future Workforce Moderator : His excellency Mr.Marwan Hamade - Minister of Education Speaker : Dr. Fadlo Houry, President - American University of Beirut الجلسة الثانية : الأنظمة التعليمية ودورها في تهيئة العمالة المستقبلية إدارة الجلسة : معالي الأستاذ مروان حمادة، وزير التربية والتعليم العالي المتحدث : الدكتور فضل خوري، رئيس الجامعة الأميركية في بيروت المحاورون الدكتور جميل شيا، أستاذ مساعد - كلية إدارة الأعمال، جامعة رفيق الحريري الدكتور حيدر فرحات، مدير - التكنولوجيا للتنمية، الإسكوا الدكتور منال يونس، أستاذ مساعد - إدارة تكنولوجيا المعلومات، الجامعة اللبنانية الأميركية الدكتور محمد وطفا، مخترع، مدير تنفيذي و أستاذ - المدرسة الدولية للابتكار
13:00 - 14:00	Coffee Break استراحة
14:00 - 15:30	Session III : Frontier technologies for Inclusive Education Moderator : Mr. Charles Arbid, Chair – Social & Economic Council Speaker : Dr. Dima Jamali, Deputy, President - Global Compact Network Lebanon Professor & Endowed Chair in Business Administration, AUB الجلسة الثالثة : التكنولوجيا الرائدة للإدماج التربوي إدارة الجلسة : الأستاذ شارل عريبي، رئيس - المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتحدث : الدكتورة ديمة جمالي، نائب، رئيسة الشبكة الوطنية للميثاق العالمي أستاذة كرسي، كلية إدارة الأعمال - الجامعة الأميركية في بيروت المحاورون الدكتورة دارين سلام، أستاذ مساعد - كلية الهندسة والعمارة، الجامعة الأميركية في بيروت الدكتور سلمر أنوس، أستاذ مشارك - كلية الآداب والعلوم الاجتماعية، جامعة البلمند الأستاذ دانيال بستوري، المدير - الليسيه عبد القادر، مؤسسة رفيق الحريري الأستاذ وسيم حريري، مخترع و مهندس - سلتا (تسليم وجبة المستشفى ألبا)
15:30 - 16:00	Conclusion and Closure (Government, Academia, Industry) الخلاصات والختام (منظور الحكومة، الأكاديمية، الصناعة)